



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 17 сентября 2026 года

Осн.: **CL-26/38**

Государствам – Членам МСЭ

Для контактов: г-н Джереми Лажеле
(Mr Jeremy Lagelee)

Эл. почта: credentials@itu.int

Предмет: Полномочия делегаций, участвующих в Полномочной конференции 2026 года (ПК-26)

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

В связи с приближением Полномочной конференции 2026 года (ПК-26) и в соответствии с итоговыми документами внеочередной сессии Совета, состоявшейся 25 августа 2026 года ([CL-26/37](#)), хотела бы напомнить о Циркулярном письме [CL-26/21](#) от 24 марта 2026 года, касающемся полномочий делегаций Государств-Членов, участвующих в Конференции. В частности, хотела бы обратить ваше внимание на положения Статьи 31 (см. [Приложение 1](#)) Конвенции МСЭ, касающейся полномочий на конференциях.

Для того чтобы ваша страна могла полностью осуществить свои суверенные права на ПК-26, предлагаю вам принять меры к тому, чтобы компетентные органы власти вашей **страны направили оригинал документа о полномочиях в штаб-квартиру МСЭ в Женеве**, приложив к нему, в случае необходимости, заверенный перевод на один из официальных языков Союза, заблаговременно до открытия Конференции и **не позднее вторника, 3 ноября 2026 года**. Начиная с субботы, 7 ноября, оригиналы полномочий могут быть представлены только в секретариат Комитета по проверке полномочий ПК-26 в месте проведения конференции в Дохе, Катар.

Информация, касающаяся полномочий делегаций на конференциях, содержится также в [Документе 2](#) ПК-26. Для облегчения вашей задачи образец документа о полномочиях, удовлетворяющего критериям, изложенным в Статье 31 Конвенции МСЭ, размещен на странице "Полномочия" [веб-сайта ПК-26](#) и в Приложении.

Хотела бы также напомнить вам, что Государства-Члены, утратившие свое право голоса в силу пп. 169 и 210 Устава МСЭ, не освобождаются от представления оригинала документа о полномочиях, если они направляют свою делегацию на ПК-26.

Как правило, Государствам-Членам следует прилагать усилия для того, чтобы направлять на конференции Союза свои собственные делегации. В случае если это невозможно, просим посетить страницу "Полномочия" [веб-сайта ПК-26](#), где представлена дополнительная информация о возможности делегирования права голоса Государств-Членов.

Для вашего сведения, [регистрация на ПК-26](#) уже началась, и я пользуюсь этой возможностью, чтобы напомнить, что **регистрация не освобождает Государства-Члены от обязательного требования представить оригинал документа о полномочиях в соответствии со Статьей 31 Конвенции МСЭ**. Аналогичным образом, представление оригинала документа о полномочиях не освобождает делегатов от необходимости проходить онлайн-регистрацию.

Если у вас возникнут какие-либо вопросы или вам потребуются какие-либо разъяснения, просим посетить страницу "[Полномочия](#)" веб-сайта ПК-26 или обратиться в секретариат Комитета по проверке полномочий ПК-26 по адресу: credentials@itu.int (вниманию г-на Джереми Лажеле (Mr Jeremy Lagelee)).

С уважением,

[оригинал подписан]

Дорин Богдан-Мартин
Генеральный секретарь

Приложения: 1 [К/Статья 31](#)
2 [Образец документа о полномочиях](#)

Конвенция Международного союза электросвязи

СТАТЬЯ 31

Полномочия на конференциях

- 324** **ПК-98** 1 Делегация, направляемая Государством-Членом на полномочную конференцию, конференцию радиосвязи или на всемирную конференцию по международной электросвязи, должна быть надлежащим образом аккредитована в соответствии с пп. 325–331, ниже.
- 325** 2 1) Аккредитация делегаций на полномочных конференциях производится путем представления документов, подписанных главой государства, главой правительства или министром иностранных дел.
- 326** 2) Аккредитация делегаций на других конференциях, указанных в п. 324, выше, производится путем представления документов, подписанных главой государства, главой правительства, министром иностранных дел или министром, в ведение которого входят вопросы, рассматривающиеся на конференции.
- 327** **ПК-98** 3) При условии подтверждения одним из компетентных лиц, указанных в пп. 325 или 326, выше, полученного до подписания Заключительных актов, делегация может быть предварительно аккредитована главой дипломатического представительства соответствующего Государства-Члена при правительстве принимающей страны. Если конференция проходит в Швейцарской Конфедерации, то делегация может быть также предварительно аккредитована главой постоянного представительства соответствующего Государства-Члена при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.
- 328** 3 Полномочия принимаются в том случае, если они подписаны одним из компетентных лиц, указанных в пп. 325–327, выше, и отвечают одному из следующих условий:
- 329** – они наделяют делегацию всеми полномочиями;
- 330** – они разрешают делегации представлять свое правительство без каких-либо ограничений;
- 331** – они предоставляют делегации или некоторым ее членам право подписывать Заключительные акты.
- 332** **ПК-98** 4 1) Делегация, полномочия которой признаны пленарным заседанием действительными, имеет право голосовать от имени соответствующего Государства-Члена при условии соблюдения положений пп. 169 и 210 Устава, а также подписывать Заключительные акты.
- 333** 2) Делегация, полномочия которой не признаны пленарным заседанием действительными, не имеет права ни голосовать, ни подписывать Заключительные акты до тех пор, пока такое положение не будет урегулировано.

- 334**
ПК-98
ПК-02
- 5 Полномочия должны быть представлены в секретариат конференции как можно раньше; с этой целью Государствам-Членам следует направлять свои полномочия до даты открытия конференции Генеральному секретарю, который передает их секретариату конференции сразу же после его создания. Комитету, определенному в п. 68 Общего регламента конференций, ассамблей и собраний Союза, поручается их проверка и представление пленарному заседанию отчета о своих выводах в срок, установленный таким заседанием. В ожидании решения пленарного заседания относительно полномочий любая делегация имеет право участвовать в работе конференции и голосовать от имени соответствующего Государства-Члена.
- 335**
ПК-98
- 6 Как правило, Государства-Члены должны прилагать усилия для того, чтобы направлять на конференции Союза свои собственные делегации. Однако, если Государство-Член в силу особых причин не может направить свою собственную делегацию, оно может уполномочить делегацию любого другого Государства-Члена осуществлять голосование и подписывать документы от его имени. Такая передача полномочий должна быть оформлена в виде документа, подписанного одним из компетентных лиц, указанных в пп. 325 или 326, выше.
- 336**
- 7 Делегация, имеющая право голоса, может поручить другой делегации, имеющей право голоса, голосовать за нее на одном или нескольких заседаниях, на которых она не может присутствовать. В таком случае она своевременно уведомляет об этом председателя конференции в письменной форме.
- 337**
- 8 Делегация имеет право не более чем на один голос по доверенности.
- 338**
- 9 Полномочия и документ о передаче полномочий, направленные телеграммой, не принимаются. Тем не менее принимаются телеграфные ответы на запросы председателя или секретариата конференции относительно разъяснения полномочий.
- 339**
ПК-98
- 10 Государство-Член или уполномоченные объединение или организация, намеревающиеся направить делегацию или представителей на ассамблею по стандартизации электросвязи, на конференцию по развитию электросвязи или на ассамблею радиосвязи, информируют об этом директора Бюро соответствующего Сектора, указав фамилии и функции членов делегации или представителей.

**ОБРАЗЕЦ ДОКУМЕНТА О ПОЛНОМОЧИЯХ
ДЛЯ ДЕЛЕГАЦИЙ, УЧАСТВУЮЩИХ В ПОЛНОМОЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ (ПК-26),
ДОХА, КАТАР, С 9 ПО 27 НОЯБРЯ 2026 ГОДА**

ПОЛНОМОЧИЯ

НАЗВАНИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНА

Мы, _____ (Глава государства/Глава правительства/
Министр иностранных дел)¹ _____, настоящим заверяем, что делегация
_____ (Государство-Член) на Полномочной конференции (ПК-26),
которая состоится в Дохе, Катар, с 9 по 27 ноября 2026 года:

- имеет все полномочия²;
- имеет разрешение представлять свое правительство без каких-либо ограничений²;
- имеет право подписывать Заключительные акты².

В состав этой делегации входят:

- 1) _____, Глава делегации,
- 2) _____, заместитель Главы делегации,
- 3) _____, делегат и т. д.

Совершено в _____, _____ 2026 года, кем:

_____ (подпись)

Официальная печать

(Глава государства/
Глава правительства/
Министр иностранных дел)¹

¹ Ненужное исключить.

² В соответствии с пунктами 328–331 Конвенции МСЭ полномочия должны удовлетворять, по крайней мере, одному из этих критериев.